



BUSINESS DEPARTMENT- Financial Services  
Risk Management Branch  
1515 Hughes Way, Long Beach, California 90810-1839  
(562)997-8193

## Seguro y Lesiones de los Estudiantes que ofrece Myers-Stevens & Toohy Año Escolar 2021-2022

Estimados padre, madre o tutor:

La seguridad de nuestros estudiantes es de vital importancia para todos nosotros y queremos protegerlos de lesiones. Aun así, los accidentes ocurren (en la escuela y otros lugares) y la atención médica necesaria puede ser costosa. Tenga en cuenta que su escuela **no asume** la responsabilidad de dichos costos, pero le ofrece varios planes de seguro contra accidentes estudiantiles para su contratación voluntaria. **Puede encontrar información en el sitio [www.myers-stevens.com](http://www.myers-stevens.com)**

Hay opciones disponibles para ofrecerle cobertura a su hijo las 24 horas del día, los 7 días de la semana, en cualquier parte del mundo o puede limitar la cobertura solo a lesiones relacionadas con la escuela. Los planes no restringen su elección de médicos u hospitales. Además, tendrá acceso a una amplia red de proveedores con tarifas con descuento. La búsqueda de atención a través de proveedores contratados puede reducir aún más sus costos de bolsillo, especialmente si su hijo necesita cirugía u hospitalización.

También se ofrece **el plan contra accidentes y enfermedades de estudiantes** de pago por uso que cubre enfermedades y lesiones dentro y fuera de la escuela. El **plan contra accidentes dentales** puede ser muy valioso para los estudiantes más jóvenes, ya que el tratamiento final de los dientes lesionados a menudo debe aplazarse hasta después de que se desarrollen.

**Deportes interescolares:** tenga en cuenta que todos los planes ofrecidos (que no sean el plan contra accidentes dentales) pueden utilizarse para cumplir con los requisitos de seguro estatales y locales aplicables para la participación en deportes interescolares (la cobertura para el fútbol americano se ofrece de forma independiente).

Se le recomienda enfáticamente que revise detenidamente la información proporcionada. Si su hijo ya tiene cobertura de salud, los planes de seguro para estudiantes ofrecidos también pueden utilizarse para ampliar la elección de proveedores y ayudar a cubrir los deducibles altos y el 30 % al 40 % de los copagos impuestos por muchos planes de salud en la actualidad.

Para inscribirse, visite [www.myers-stevens.com](http://www.myers-stevens.com); las instrucciones para inscribirse están disponibles en el sitio web. Si bien su hijo es elegible para inscribirse en cualquier momento, las tarifas de pago único para los planes médicos contra accidentes y el plan dental contra accidentes son las mismas independientemente de la fecha de inscripción. Por lo tanto, le recomendamos que considere inscribirse ahora para incluir la cobertura para este verano y el año escolar 2021-2022 completo. Una vez que se complete el procesamiento, se le enviará por correo postal una tarjeta de identificación que acredita la cobertura.

Si tiene alguna pregunta con respecto a las coberturas disponibles, las modificaciones por la COVID-19 o si necesita ayuda con la inscripción, llame a **Myers-Stevens & Toohy al (800) 827-4695**. Hay representantes bilingües para los padres que necesiten asistencia en español. Una vez más, puede encontrar información en el sitio [www.myers-stevens.com](http://www.myers-stevens.com)

Aprobado para publicación:

Yumi Takahashi  
Chief Business & Financial Officer

Susan Ginder  
Financial Services Officer